You must refer to the sample form and follow the instructions when filling out the form.

日本国政府法務省 Insufficient application form may cause the rejection or delay in obtaining the COE. Ministry of Justice, Government of Japan

| | | | | 在 | | 認定証 ATION FOR CEF | | | 請書 | | Le | ave blank. | |
|-------------|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|---|---|--|--|---------------------------------|--------------------------------|-------------------|---|---|------------------|
| 法 | | 大 | 臣 殿 | | 7 2.07 | | | | | | | 写真 | |
| | | Minister of | | | ~ 뉴 수 / - * * * * * * * * * * * * * * * * * * | · Van Lindo Eli | | ₩0.E.\z | | | | Photo | |
| | 掲げる | 条件に適 | 合している | 5旨の証明書の | 交付を申請しま | | | | | | 40m | ım × 30mı | m |
| | | | | | | Refugee Recogniti ragraph 1, Item 2 of | | oply for | | | | | |
| | 籍•地 | | | country name. | | | 2 生年 | | **** | 年 | ** 月 | ** | 日 |
| Nat 3 氏 | tionality/Reg 名 | _ | | , China (Hong K on passport an | | I ETTEDS | Date | of birth | | Year | Month | | Day |
| Nar | | _ | Family nam | ne | d III OAI TIAL | Given name | 9 | | | | | | |
| Sex | | 男 Male | · 女 / Female | 5 出生地 Place of b | irth | ountry and city | | | 6 配偶者 Maritals | | 有 Married | · 無 I / Sing | |
| | cupation | Studen | | | | 国における居住は ne town/city | <u> </u> | Room no., St | | | e, City | | |
| | 本におけ dress in Japa | る連絡先 an | <u></u> <u></u> <u></u> <u> </u> | 01-8301 東京 | 都千代田区神 | 田駿河台1-1 | | 部屋番号, | <u>皆地,町名,</u> | 都市名 | | | |
| | 話番号 ephone No. | | | 03- | 3296-4488 | | 携帯電話番 Cellular phone | | | +1-23 | 4567890 | | |
| 10 旅 Pa | 券 assport | | ≨ 号 Number | 12 | 23***ABC | | (2)有効期的 Date of ex | | 20** | 年 Year | ** 月 Month | ** | 日 Day |
| 11 入 | | (次のい | | 当するものを選ん 数音 | 」でください。) □ I「芸術」 | | Purpose of entry: che 文化活動 | - | owings □ K「宗 | 2数 1 | Пі | 「報道」 | |
| | "Professo | | "Inst | vuctor" □ L「研究(i | "Artist" | | ural Activities" | N「研究」 | "Religio | us Activities" | | urnalist" | |
| | | npany Trans | | "Researcher (T | | "Business Man | | "Researcher" | "Enginee | r / Specialist in | Humanities/Interna 本邦大学卒業 | tional Services | |
| | "Nursing (| Care" | "Skill | led Labor" | | Researcher or IT engine | eer of a designated org)' 〇「興行」 | | | ted Activities (0 | 子が人子卒業 Graduate from a univ □ Q「研 | ersity in Japan) |)" |
| | "Spe | | d Worker (i)" | | "Specified Skilled W | orker (ii) " | "Entertainer" | | "Student" | _ | "Traine | e" | - / . |
| | "Technica | 能実習(1 al Intern Trai | ining (i)" | | Y「技能実習("Technical Intern To | raining (ii)" | ·DA 会长). | "Techr | b能実習(3月 nical Intern Traini | ing (iii)" | "De | 「家族滯 ependent" | 仕」 |
| _ | "Designated Ad | ctivities (Depender | | ・ 多原り] 「engineer of a designated org) | | R「特定活動(E "Designated Activities(E | | "D | · | | 今百多族儿 f Gradutate from a ur | iversity in Japa | an)" |
| | "Spouse of | or Child of Ja | 日偶者等」 apanese Nation | _ | | ild of Permanent Resi | dent" | | Term Resident" | | | [7 a.kl | |
| | "Highly Sk | 専門職(| | | 「高度専門職 "Highly Skilled Profe | essional(i)(b)" | | 「高度専門耶 "Highly Skilled Pro | | | | 「その他」 ners | |
| | .国予定年 ate of entry | 丰月 日 | 20 | 年 Year | 9 月 Month | 1 Day | 13 上陸予 Port of e | entry N | larita Airpor | | | | |
| | 在予定類 tended leng | | | | od of study at Me s″or ″1year″. | iji | 15 同伴者 Accomp | の有無 anying persons, if | any | | 無 No | | |
| | 証申請 tended place | 予定地 e to apply fo | or visa | Write the name of c you will apply for yo | | Embassy or Consulate | / | fy "No" in case | you come to | lanan with | your friends or | the same | flight |
| 17 過 | 去の出え | 人国歴 | e from Japan | 有 Yes |)・無 / No | | | 後行機に乗って | | | | | |
| | - | | • | (Fill in the followings 直近の出力 | when the answer is ' | 在 | | | から 00 | 年 | Ē. | 月 | |
| 18 過 | , ,,,,, | * | time(s) | The latest entry 交付申請歴 | | 20** | * Month | ** Day | to 20 | ** Ye | * | lonth ** | Day |
| P | ast history o | | or a certificate | | Yes | / No | 日 /** オオ | -/L1& + | > | | | | |
| | | | | を選択した場合) wings when the ansv | ver is "Yes") | 数 | | そ付となった回数 applications, the r | | of non-issuar | nce) | 口 time(s | s) |
| 19 犯 | | | | たことの有無()※Including disposit | | けるものを含む。 lations.etc. |)※交通違反等 | による処分を | :含む。 | | | | |
| | | 体的内容 | | , J | | , | | | | |) | ·無 No | |
| | 去強制ご | 又は出国 | 命令による /departure ord | 出国の有無 | | 有·無 Yes / No | | | | | | | |
| D | (上記で | 『有』を選択 | Rした場合) When the answ | | 回数 | □ | 直近の送還歴 The latest departure | by departation | | 年 Ye | | 月 Ionth | 日 Day |
| | 日親族(| (父・母・酉 | 記偶者・子・ | •兄弟姉妹•祖彡 | | <u>叔(伯)</u> 母など) 及 | び同居者 | by deportation | | 16 | al IV | ionui | Day |
| Fa | 有(「オ | 有」の場合 | 合は,以下 | の欄に在日親加 | 英及び同居者を | unt or others) and col :記入してくださ! | | | | | | | |
| ⊘ ±= | Yes (If ye | es, piease till | | members in Japan a | | | 日日マウの右便 | / No #h 3女 #t . 太 | | 夕 新r | | アカード番号 | 2. II. |
| | tionship | | 氏 4 Name | | 生年月日 Date of birth | 国籍·地域 Nationality/Region | 内店でたり有悪 Intended to reside with applicant or not | | ョか・迪子元 employment/sch | | | 主者証明書番 nce card numb : Resident Certi | er |
| | | | Non | е | Please speci | fy "None" if yoເ | | | | an. | | | |
| | orother, or aunt | Wri | te the fam | ily's name | 199*/**/** | e.g. China, Korea, U.S.A | 有無 Yes No | | 《X株式会社 《 Company | | B第 | XXXXXX | - |
| If any, | , please p | rovide the | informatio | n.↑ | | | 有·無 Yes / No | | | | | | - |
| | _ | | Mr. b | H A 11 11 11 | | | 有·無 Yes / No | | | | | | |
| * | Regarding | item 3, if you | possess your val | 場合は,旅券の身分 lid passport, please fill ir 場合は別紙に記入して | your name as shown in | | に係る申請の場合け | ,「在日親族」の3 | *記載してください | `` | | | |
| | Regarding | item 21, if the | re is not enough | space in the given colur | nns to write in all of you | r family in Japan, fill in ar applications pertaining t | nd attach a separate she | et. | | * | | | |
| ('A) # | (TAM) | I #18#1% | | h # | | | | | | | | | |

- (注) 裏面参照の上, 申請に必要な書類を作成して下さい。
- Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)
 (注) 申請書に事実に反する記載をしたことが判明した場合には、不利益な扱いを受けることがあります。

| | Period from | | . 001 | Month | to | | Year | Month_ | |
|----------------------------------|-------------------------|-------------------------|--|---|-----------------|----------------------|-----------------|---------------------------|-----|
| 8 | 滞任費の支弁方 | 法等(生活費, 等 | 全費及び家賃に | ついて記 | 入するこ | 尘。)※複数選 | 択可 | | |
| | Method of support to pa | y for expenses while in | Japan(fill in with rega | ard to living ex | penses, tuiti | on and rent) * multi | ple answers pos | sible | |
| | (1)支弁方法及び | 月平均支弁額 | Method of | f support and a | an amount o | f support per month | (average) | | |
| | ■ 本人負担 | Write the amoun | t you will use <u>per</u> | 円 | | 在外経費支持 | 单者負担 (| Write the amount you will | 77 |
| | Self | <u>mo</u> | <u>nth.</u> | Yen | ` | Supporter living al | oroad | receive per month. | Yen |
| | □ 在日経費支护 | 产者負担 | | | 円 | ■ 歩 | 学金 | Write the amount you will | 円 |
| | Supporter in Japar | ı | | | Yen | Sc | cholarship | receive per month. | Yen |
| | □ その他 | | 円 | | | | | | |
| | Others | | Yen | | | | | | |
| | (2)経費支弁者(补 | 复数 人いろ場合! | <u>+</u> 全てについて | 記入する。 | ト)※4 | 4音様式の別 | 紙可 | | |
| | | is more than one, give | | | | | | | |
| | ①氏 名 | < | The information | | | | | | |
| | Name | Mark Smith | | | | | | mitted by March 13. | |
| | ②住 所 | | L) Bank balance (2) Certificate or copy of the ban | | | unite certi | | | |
| | Address | 12345 Highway | y 10, xxxxxx, Al | abama 678 | 390 | | lephone No. | +1-XXXX-XXXX | |
| | ③職業 (勤務 | 生の夕称) | OM | | to catalog to o | | 話番号 | (Workplace) | _ |
| Occupation (place of employment) | | | | Occupation: Manager of financial institution Place of employment: YY International Bank | | | elephone No. | +1-ΔΔΔ-XXXX | |
| | _ · · · " | place of employment) | - | Ш | | | acpitotic No. | - 1 2 2 2 XXXX | |
| | | 3,8 | 800,000 | 円 Y | | | | | |
| | Annual incom | <u> </u> | | Yen | | | | | |

Please reconfirm your financial supporting documents for item 28!!

Your financial supporting documents must be written in English. If not, attach the English translated documents by yourself. Specify "account holder's name", "balance" and "account number".

■ Must demonstrate that you can cover 720,000 JPY (1 semester exchange) or 1,440,000 JPY (1 year exchange) while in

Japan. If not, your COE application form cannot be submitted to Tokyo immigration bureau.

For applicant, part 3 P ("Student")

For certificate of eligibility

| | | | | 弁者負担を選択した場合 (to the question 27(1) is suppor | | anan) | |
|-----------------|--|------------------------------------|--|--|-------------------------|--------------------------------------|---|
| | 夫 口妻 | ■父□ | 母 □ 祖父 | | | 」 養 母 | |
| Ĥ | Husband Wife | Father | Mother Grandfath | er Grandmother | Foster father | Foster mother | |
| | 兄弟姉妹 | □ 叔父(伯多 | (伯母) | □ 受入教育機 | 関 [| □ 友人•知人 | |
| | Brother / Sister | Uncle / Aunt | | Educational institu | tion | Friend / Acquaintance |) |
| | 友人・知人の親游 Relative of friend / gogyr | | 取引関係者·現地 | | | | |
| | Relative of friend / acqua 取引関係者 • 現地 | | Business connection / Pel 目标 | somer or local enterprise | |) | |
| | 双列南流石 "远过 Relative of business con | | | Others | _ | , | |
| (4)奨学会 | 金支給機関(上詞 | 记(1)で奨学金を | 選択した場合に記え | 八)※複数選択可 | JASSOschola | rship is NOT availa | ble for |
| | | | | nswer to the question 27(1) is s | | of support as it is I | |
| | 外国政府 | □ 日本国政府 | | 方公共団体 - | granted to a | ny students. | |
| | Foreign government 公益社団法人又 | Japanese gove | | al government | 7.0/14 (| VV II I I | $-\!$ |
| | 公金年四伝入入 Public interest incorpora | | (|) | ■ その他(Others | e.g. XX University, XX Foundation |) |
| F | Public interest incorpora | ed foundation | | | 0.1.0.0 | | |
| 29 卒業後(| | ns after graduation | | | | | |
| ■ 帰 Return | 国 n to home country | | □ 日本での進学 | er education in Japan | | | |
| | での就職 | | □ その他 (Leave | | | |) |
| Find w | vork in Japan | | Others | | | | , |
| | | | 中学校又は小学校 | | | | |
| _ | | the following if the app | licant is to study at a junior | high school or elementary scl | nool) | | |
| (1)氏 名 Name | | | | (2)本人との関係 Relationship with the ap | nnlicant | | |
| (3)住 列 | | | | r toladoriomp war are ap | | | |
| Addre | | | | | | | |
| | 香号 | | | 携带電話番号 | | | |
| | hone No. | KK T K O O KK O T | | Cellular Phone No. | | | |
| | | | に規定する代理人 ntative, prescribed in Paraç | | | | |
| (1)氏 名 | = ' | | | (2)本人との関係 | | | |
| Name | | | | Relationship with the ap | pplicant | | |
| (3)住 月 | | | | | | | |
| Addre | | | | ## ## | | | |
| | 5番号 hone No. | | | 携帯電話番号 Cellular Phone No. | | | |
| · | | | | | | | |
| | | | を を ありません。 | I hereby declare that the | _ | | |
| 中請人 | (代理人)の署名 | 6/甲請書作品 | X 年 月 日 | Signature of the applica | nt (representative) / L | Date of filling in this form | |
| | | | | | 年 | 月 | 日 |
| | | | | | Year | Month | Day |
| Attention II | 申請書作成年月日 | は申請人(代理人) ons have changed afte | が自署すること。 | 申請人(代理人)が変! rm up until submission of this | | | t correct the |
| | | | nust be written by the appl | icant (representative). | | | |
| ※ 取次者 | Agent or other auth | orized person | (0) (2) | | | | |
| (1)氏 名 Name | | | (2)住 所 Address | | | | |
| (3)所属 | | ganization to which the | • | | 直話番号 To | elephone No. | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

| | 所属機関等作成用 1 P(「留学」)**Leave blank. ** 在留資格認定証明書用 pr organization, part 1 P ("Student") | |
|---|--|--|
| | 入学する外国人の氏名 | |
| | Name of the foreigner to enter school | |
| 2 | 通学先 Place of Study (1)学校名 Name of School 明治大学 | |
| | (2)所在地 | |
| | Address 電話番号 | |
| | 电前台ラ Telephone No. | |
| | (3)法人名 Corporation name 学校法人 明治大学 | |
| | (4)法人番号(13桁) Corporation no. (combination of 13 numbers and letters) 9 0 1 0 0 5 0 0 2 3 6 2 | |
| | | 校法人 cational foundation) |
| 3 | Public interest incorporated association or public interest incorporated foundation 文学年月日 年 月 日 | , |
| | Date of entrance Year Month Day | |
| 4 | 週間授業時間(予定を含む。) 時間 Lesson hours per week(including scheduled lessons) hours | |
| 5 | 在籍区分 Registration □ 大学院(博士) □ 大学院(修士) Doctor Master | |
| | □ 大学院(研究生/専ら聴講によらない)□ 大学院(研究生/専ら聴講による)□ 大学(学部生) Graduate school (Research student / not study through auditing courses exclusively) □ 大学(聴講生) □ 大学(科目等履修生) □ 大学(別科生) University(Auditor) □ 大学(研究生/専ら聴講によらない)□ 大学(研究生/専ら聴講による)□ 短期大学(学科生 University (Research student) not study through auditing courses exclusively) □ 大学(研究生/専ら聴講によらない)□ 大学(研究生/専ら聴講による)□ 短期大学(学科生 University (Research student) not study through auditing courses exclusively) □ 短期大学(聴講生) □ 短期大学(科目等履修生) □ 短期大学(学科生 Junior college (Auditor) □ 短期大学(科目等履修生) □ 短期大学(別科生 Junior college (Auditor) □ 専修学校(専門課程) □ 専修学校(高等課 Technical school □ 存動を対しているのは Advanced vocational school (General course) □ 存動を対しているのは Advanced vocational school (General course) □ 存動を対しているのは Advanced vocational school (General course) □ 日本語教育機関(専修学校専門課程) □ 日本語教育機関(専修学校一分 Japanese language institution (Advanced vocational school (Fereinlical school (Perearatory courses) □ 日本語教育機関(各種学校) Japanese language institution (Miscellaneous school) □ 日本語教育機関(その他) Japanese language institution (Others) | ent) e course student) 程) (Higher course) 般課程) I of general course) |
| | □ 高等学校 □ 中学校 □ 小学校 □ その他 (Senior high school Junior high school Elementary school Others |) |

| | 属機関等作成用 2 P(「留学」) **Leave blank. ** r organization, part 2 P ("Student") | 在留資格認定証明 For certificate of eligi | | | | | | | |
|----|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
| 6 | 学部・課程 Faculty / Course (5で大学院,大学,短期大学(いずれも聴講生・科目等履修生及び研究生の場合を含む)を選 | 択した場合に記入) | | | | | | | |
| | (Check the following item(s) if you selected Doctor, Master, Graduate school (Research student), Undergraduate student, University (Auditor elective course student), University (Research student), Junior college (Regular student) or Junior college (Auditor elective course student) as your answer to question 5) | | | | | | | | |
| | □ 法学 □ 経済学 □ 政治学 □ 商学 □ Commercial science □ 語学 □ 社会学 □ 歴史学 □ 心理学 □ 小理学 □ Sociology □ その他人文・社会科学(□ 理学 □ Others(cultural science) □ 農学 □ 水産学 □ 東学 □ 医学 □ 水産学 □ 水産学 □ 東学 □ 医学 □ 水産学 □ 大産学 □ 大産・□ 大産・□ 大産・□ 大産・□ 大産・□ 大産・□ 大産・□ 大産 | □ 経営学 Business administration □ 教育学 Education □ 化学 Chemistry □ 歯学 Dentistry | □ 文学 Literature □ 芸術学 Science of art □ 工学 Engineer | | | | | | |
| | □ その他自然科学() □ 体育学 □ Others(natural science) Sports science | その他(Others |) | | | | | | |
| 7 | 所属予定の研究室 (5で大学院を選択した場合に記入) Research room (Fill in the following item(s), if you selected Doctor, Master or Graduate school (Research student) as you (1)研究室名 Name of research room (2)指導教員氏名 Name of mentoring professor | r answer to question 5) | | | | | | | |
| 8 | 専門課程名称(5で高等専門学校~各種学校を選択した場合に記入) Name of specialized course (Check the following item(s) if you selected "Technical school" through to "Miscellaneous sch □ 工業 □ 農業 □ 医療・衛生 □ 教育・社会 Engineering Agriculture Medical services / Hygienics Education / Soc □ 商業実務 □ 服飾・家政 □ 文化・教養 Practical commercial business Dress design / Home economics Culture / Education | 福祉 □ 法 | 律 | | | | | | |
| 9 | 仲介業者又は仲介者 ※外国(国外)の機関について記載 *Description of a foreign (outside of Name of intermediary agency or person (1)名称 Name (2)住所 Address | | | | | | | | |
| | (3)本国政府による登録番号 (ベトナムの場合に記入) Registration number issued by the government (Fill in the following item if the applicant is a Vietnamese national) | | | | | | | | |
| 10 | o 卒業年月(予定) Month and year of (scheduled) graduation (交換留学生の場合, 11に交換留学受入満了年月を記入) (If you are an exchange student, fill in the expiration date of the exchange student acceptance period in (11)) | 年 Year(s) | 月 Month(s) | | | | | | |
| 11 | | 年 Year(s) | 月 Month(s) | | | | | | |
| | 以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given 教育機関名,代表者氏名の記名/申請書作成年月日 Name of the educational institution and representative of the educational institution / Date of filling in this form | above is true and correct. | | | | | | | |
| | | 年 Year I | 月 日 Month Day | | | | | | |
| | 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合,所属機関等が変更箇所を訂正する。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the contract the contract of | | changed part . | | | | | | |
| | | | | | | | | | |